

Coleman Oil Yakima Bulk Plant



CONTACT & INFORMATION

Comments accepted:

February 27, 2018 - March 29, 2018

Submit comments to:

Frank Winslow – Site Manager
1250 W Alder Street
Union Gap, WA 98903-0009
Phone: (509) 454-7835
Frank.Winslow@ecy.wa.gov

Document review locations:

Yakima Public Library
102 N 3rd Street
Yakima, WA 98901
Phone: (509) 452-8541

WA Department of Ecology
1250 W Alder Street
Union Gap, WA 98903-0009
Phone: (360) 407-6040
recordsofficer@ecy.wa.gov

Ecology's Toxics Cleanup Web-Site:
<https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/Sitepage.aspx?csid=13200>

Facility Site ID: 4233
Site Cleanup ID: 13200

Agreed Order Available for Review and Comment

The Washington State Department of Ecology (Ecology) is providing an opportunity for the public to comment on the legal agreement, or Agreed Order, that requires Coleman Oil Company to complete a remedial investigation (RI) and feasibility study (FS) for the Coleman Oil Yakima Bulk Plant cleanup site, located at 1 East I Street in Yakima.

You are invited to review the draft *Agreed Order No. DE 15639*.

Please send your comments to Ecology from February 27, 2018 through March 29, 2018.

Site Background

Coleman Oil Company (Coleman) has operated a bulk fuel yard at the Site since August 2015. Wondrack Distributing operated the bulk fuel yard prior to August 2015. A diesel fuel spill in underground piping was found at the Site on March 21, 2016. A gasoline spill to the subsurface was found at the Site on January 17, 2017. The spills caused petroleum to float on shallow groundwater at the Site. Since the spills were discovered, the petroleum has been periodically pumped off of groundwater.

Why This Investigation Matters

The diesel and gasoline contamination in soil and groundwater is above state standards set to protect human health and the environment. Cleanup will improve conditions at the site and reduce potential exposure to contaminants.

The RI determines how far petroleum has spread in soil and groundwater. The FS compares potential cleanup options to reduce or eliminate the human health and environmental threats.

What Happens Next?

After the public comment period ends, Ecology will review comments received during the comment period. If no changes are necessary, the Agreed Order will be final and the RI/FS process will begin. If substantial changes are made, the order will be available for public comment again.

After the RI and FS reports are finished, drafts will be available for public comment. After they are final, Coleman will complete a draft Cleanup Action Plan (CAP) that describes Ecology's preferred cleanup strategy. The CAP will be part of a legal agreement that requires Coleman to clean up the Site. Ecology will post the legal agreement and CAP for public review and comment prior to finalization. Cleanup will begin after public comment.

For information about other opportunities for public involvement such as meetings, hearings, open houses and workshops, please visit Ecology's Public Involvement Calendar at <https://ecology.wa.gov/Events/Search/Listing>

Special accommodations

To request materials in a format for the visually impaired, visit <https://ecology.wa.gov/accessibility>, call Ecology at (360) 407-7668, Relay Service 711, or TTY 877-833-6341.

Coleman Oil Yakima Bulk Plant



CONTACTOS Y INFORMACION

Comments accepted:

**27 de Febrero de 2018 –
29 de Marzo de 2018**

Sumeta sus comentarios a:

Frank Winslow – Gerente Del Sitio
1250 W Alder Street
Union Gap, WA 98903-0009
Teléfono: (509) 454-7835
Frank.Winslow@ecy.wa.gov

Repositorios para revisar
documentarios:

Biblioteca Pública de Yakima
102 N 3rd Street
Yakima, WA 98901
Phone: (509) 452-8541

WA Department of Ecology
1250 W Alder Street
Union Gap, WA 98903-0009
Phone: (360) 407-6040
recordsofficer@ecy.wa.gov

Sitio Web del Programa de Limpieza
de Sustancias Toxicas de Ecología:
<https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/Sitepage.aspx?csid=13200>

Sitio/Numero de Identificación
Facility Site ID: 4233
Site Cleanup ID: 13200

Orden Acordada esta disponible para revisión y comentarios

El Departamento de Ecología del Estado de Washington (Ecología) está ofreciendo al público una oportunidad para comentar sobre la Orden Acordada que requiere una investigación remediadora (RI, siglas en inglés) y estudio de factibilidad (FS, siglas en inglés) para el sitio identificado por Ecología como el Almacén de Combustible de Coleman en Yakima. El almacén está ubicado en 1 Calle "I" Este en la ciudad de Yakima.

Ecología está solicitando sus comentarios sobre la Orden Acordada. Se le invita a revisar:

- El borrador de la *Orden Acordada Numero DE 15639*
- Enviar sus comentarios a Ecología para consideración. Se aceptarán los comentarios hasta del 27 de Febrero de 2018 hasta el 29 de Marzo de 2018

Antecedentes del Sitio

La Compañía de Combustible de Coleman (Coleman) ha operado un almacén de combustible en el Sitio desde el agosto de 2015. Anteriormente, la empresa Wondrack Distributing operaba un almacén de combustible en el mismo sitio. Un derrame de diésel en las tuberías subterráneas del Sitio fue descubierto en el 21 de marzo de 2016. En el 17 de enero de 2017, se descubrieron un derrame de gasolina al subterráneo del Sitio. Ambos derrames resultaron en el petróleo flotando encima del agua subterránea no tan profundo del Sitio. El bombeo periódico del agua contaminada con petróleo ha ocurrido desde que los derrames fueron descubiertos.

Se prepararán RI y un FS para resolver la contaminación de los suelos y las aguas subterráneas por el diésel y la gasolina. La RI es un documento que explica el extenso de la contaminación de suelo y agua subterránea. El FS es un documento que explica sobre las diferentes maneras de hacer una limpieza de la contaminación. Las opciones potenciales de limpieza que minimizarán o eliminarán las amenazas a la salud humana y el medio ambiente.

Después que hemos terminados los reportes de RI y FS, Coleman completará un borrador del Plan de Acción de Limpieza (CAP, siglas en inglés) que describirá la estrategia preferida de Ecología. El CAP será parte de un acuerdo legal que requiere la limpieza del Sitio. Ecología publicará el acuerdo legal y el borrador del CAP para la revisión del público y sus comentarios antes de finalizar los documentos. La limpieza actual comenzará después de los comentarios públicos.

¿Por qué importa esta investigación?

La contaminación de diésel y gasolina en los suelos y aguas subterráneas sobrepasa las normas estatales para la protección de la salud humana y el medio ambiente. La limpieza mejorará las condiciones del Sitio y reducirán la exposición a los contaminantes.

¿Qué pasará ahora?

Después del periodo de comentarios públicos, Ecología revisará los comentarios recibidos durante el periodo de comentarios y responderá a ellos. Haremos cambios a la Orden Acordada si es necesario basado en los comentarios públicos.

Para información sobre otras oportunidades de involucramiento público tales como reuniones, audiencias, puertas abiertas y talleres, favor de visitar el Calendario de Involucramiento Público de Ecología en: <https://ecology.wa.gov/Events/Search/Listing>